

196531-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Building-cleaning services – Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung) an 4 Standorten der Elbe-Werkstätten GmbH

OJ S 57/2026 23/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Elbe-Werkstätten GmbH

R-phost: Zentraler_Einkauf@elbe-werkstaetten.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint shóisialta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung) an 4 Standorten der Elbe-Werkstätten GmbH

Cur síos: Gebäudereinigung (Unterhaltsreinigung) an 4 Standorten der Elbe-Werkstätten GmbH.

Aitheantóir an nós imeachta: 35ffd8f2-a33c-41d8-ad14-e0bd13ba02e5

Aitheantóir inmheánach: EG-OV-26-0002

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Meiendorfer Mühlenweg 119

Baile: Hamburg

Cód poist: 22159

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Südring 38b

Baile: Hamburg

Cód poist: 22303

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Klotzenmoorstieg 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 22453

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rahel-Varnhagen-Weg 39

Baile: Hamburg

Cód poist: 21035

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YDVM9AS#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 4

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 4

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Unterhaltsreinigung im Meiendorfer Mühlenweg 119, (MMW)

Cur síos: Diese Ausschreibung beinhaltet vier Lose, die sowohl einzeln oder gesamt angeboten werden können. Los 1: Meiendorfer Mühlenweg 119, 22159 Hamburg (auch als MMW bezeichnet) Los 2: Südring 38b, 22303 Hamburg (auch als SÜDRING bezeichnet) Los 3: Klotzenmoorstieg 2, 22453 Hamburg (auch als KLOMO bezeichnet) Los 4: Rahel-Varnhagen-Weg 39, 21035 Hamburg (auch als OST bezeichnet)

Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Meiendorfer Mühlenweg 119

Baile: Hamburg

Cód poist: 22159

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag wird für alle Lose mit einer Laufzeit von 2 Jahren abgeschlossen. Anschließend verlängert sich der Vertrag jeweils um ein weiteres Jahr, sofern er nicht mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten zum Jahresende gekündigt wird.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es wird gefordert, dass Bewerber über abgeschlossene Dienstleistungen in den letzten 5 Jahren Auskunft geben. Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind Referenzen über Leistungen einzureichen, die dem hier zu vergebenden Auftrag hinsichtlich Inhalt und Umfang ähneln, insbesondere hinsichtlich Erfahrungen im Bereich von Einrichtungen für Menschen mit Behinderung.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte folgende Dokumente / Nachweise einreichen. Bitte im Formular Eignungskriterien eintragen. Der AN verpflichtet sich, eine diese Haftung abdeckende Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe (je Schadensereignis) abzuschließen: - Personenschäden: 2.000.000 EUR - Sachschäden: 1.000.000 EUR - Vermögensschäden: 100.000 EUR

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Das Reinigungskonzept wird Vertragsbestandteil und auf Plausibilität geprüft.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister/ Gewerberegister (Gewerbeanmeldung)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Gewichtung Preis

Cur síos: 100% Preis (netto, ohne Mehrwertsteuer) Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlich günstigste Angebot gemäß der in den Vergabe-unterlagen angegeben Kriterien.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 22/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 160 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern. Die Bieter haben keinen Anspruch auf Nachforderung / Nachreichung von Unterlagen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Is ea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Unterhaltsreinigung im Südring 38b, (SÜDRING)

Cur síos: Diese Ausschreibung beinhaltet vier Lose, die sowohl einzeln oder gesamt angeboten werden können. Los 1: Meiendorfer Mühlenweg 119, 22159 Hamburg (auch als MMW bezeichnet) Los 2: Südring 38b, 22303 Hamburg (auch als SÜDRING bezeichnet) Los 3: Klotzenmoorstieg 2, 22453 Hamburg (auch als KLOMO bezeichnet) Los 4: Rahel-Varnhagen-Weg 39, 21035 Hamburg (auch als OST bezeichnet)

Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Südring 38b
Baile: Hamburg
Cód poist: 22303
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag wird für alle Lose mit einer Laufzeit von 2 Jahren abgeschlossen. Anschließend verlängert sich der Vertrag jeweils um ein weiteres Jahr, sofern er nicht mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten zum Jahresende gekündigt wird.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es wird gefordert, dass Bewerber über abgeschlossene Dienstleistungen in den letzten 5 Jahren Auskunft geben. Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind Referenzen über Leistungen einzureichen, die dem hier zu vergebenden Auftrag hinsichtlich Inhalt und Umfang ähneln, insbesondere hinsichtlich Erfahrungen im Bereich von Einrichtungen für Menschen mit Behinderung.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte folgende Dokumente / Nachweise einreichen. Bitte im Formular Eignungskriterien eintragen. Der AN verpflichtet sich, eine diese Haftung abdeckende Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe (je Schadensereignis) abzuschließen: - Personenschäden: 2.000.000 EUR - Sachschäden: 1.000.000 EUR - Vermögensschäden: 100.000 EUR

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Das Reinigungskonzept wird Vertragsbestandteil und auf Plausibilität geprüft.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist
einreichen: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister/ Gewerberegister (Gewerbeanmeldung)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Gewichtung Preis

Cur síos: 100% Preis (netto, ohne Mehrwertsteuer) Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlich günstigste Angebot gemäß der in den Vergabe-unterlagen angegeben Kriterien.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 160 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern. Die Bieter haben keinen Anspruch auf Nachforderung / Nachreichung von Unterlagen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Is ea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Unterhaltsreinigung im Klotzenmoorstieg 2, (KLOMO)

Cur síos: Diese Ausschreibung beinhaltet vier Lose, die sowohl einzeln oder gesamt angeboten werden können. Los 1: Meiendorfer Mühlenweg 119, 22159 Hamburg (auch als MMW bezeichnet) Los 2: Südring 38b, 22303 Hamburg (auch als SÜDRING bezeichnet) Los 3: Klotzenmoorstieg 2, 22453 Hamburg (auch als KLOMO bezeichnet) Los 4: Rahel-Varnhagen-Weg 39, 21035 Hamburg (auch als OST bezeichnet)

Aitheantóir inmheánach: 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Klotzenmoorstieg 2

Baile: Hamburg

Cód poist: 22453

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag wird für alle Lose mit einer Laufzeit von 2 Jahren abgeschlossen. Anschließend verlängert sich der Vertrag jeweils um ein weiteres Jahr, sofern er nicht mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten zum Jahresende gekündigt wird.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es wird gefordert, dass Bewerber über abgeschlossene Dienstleistungen in den letzten 5 Jahren Auskunft geben. Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind Referenzen über Leistungen einzureichen, die dem hier zu

vergebenen Auftrag hinsichtlich Inhalt und Umfang ähneln, insbesondere hinsichtlich Erfahrungen im Bereich von Einrichtungen für Menschen mit Behinderung.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte folgende Dokumente / Nachweise einreichen. Bitte im Formular Eignungskriterien eintragen. Der AN verpflichtet sich, eine diese Haftung abdeckende Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe (je Schadensereignis) abzuschließen: - Personenschäden: 2.000.000 EUR - Sachschäden: 1.000.000 EUR - Vermögensschäden: 100.000 EUR

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Das Reinigungskonzept wird Vertragsbestandteil und auf Plausibilität geprüft.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister/ Gewerberegister (Gewerbeanmeldung)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Gewichtung Preis

Cur síos: 100% Preis (netto, ohne Mehrwertsteuer) Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlich günstigste Angebot gemäß der in den Vergabe-unterlagen angegeben Kriterien.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 160 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern. Die Bieter haben keinen Anspruch auf Nachforderung / Nachreichung von Unterlagen.

Téarmaí an chonartha:

Níl mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Is ea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Unterhaltsreinigung im Rahel-Varnhagen-Weg 39, (OST)

Cur síos: Diese Ausschreibung beinhaltet vier Lose, die sowohl einzeln oder gesamt angeboten werden können. Los 1: Meiendorfer Mühlenweg 119, 22159 Hamburg (auch als MMW bezeichnet) Los 2: Südring 38b, 22303 Hamburg (auch als SÜDRING bezeichnet) Los 3: Klotzenmoorstieg 2, 22453 Hamburg (auch als KLOMO bezeichnet) Los 4: Rahel-Varnhagen-Weg 39, 21035 Hamburg (auch als OST bezeichnet)

Aitheantóir inmheánach: 4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90911200 Building-cleaning services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Rahel-Varnhagen-Weg 39

Baile: Hamburg

Cód poist: 21035

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der Vertrag wird für alle Lose mit einer Laufzeit von 2 Jahren abgeschlossen. Anschließend verlängert sich der Vertrag jeweils um ein weiteres Jahr, sofern er nicht mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten zum Jahresende gekündigt wird.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es wird gefordert, dass Bewerber über abgeschlossene Dienstleistungen in den letzten 5 Jahren Auskunft geben. Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind Referenzen über Leistungen einzureichen, die dem hier zu vergebenden Auftrag hinsichtlich Inhalt und Umfang ähneln, insbesondere hinsichtlich Erfahrungen im Bereich von Einrichtungen für Menschen mit Behinderung.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte folgende Dokumente / Nachweise einreichen. Bitte im Formular Eignungskriterien eintragen. Der AN verpflichtet sich, eine diese Haftung abdeckende Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe (je Schadensereignis) abzuschließen: - Personenschäden: 2.000.000 EUR - Sachschäden: 1.000.000 EUR - Vermögensschäden: 100.000 EUR

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Das Reinigungskonzept wird Vertragsbestandteil und auf Plausibilität geprüft.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bitte Nachweise / Dokumente zur Angebotsfrist einreichen: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister/ Gewerberegister (Gewerbeanmeldung)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Gewichtung Preis

Cur síos: 100% Preis (netto, ohne Mehrwertsteuer) Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlich günstigste Angebot gemäß der in den Vergabe-unterlagen angegeben Kriterien.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 15/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVM9AS>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 22/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 160 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende oder unvollständige Unterlagen bis zum Ablauf einer von der Vergabestelle zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern. Die Bieter haben keinen Anspruch auf Nachforderung / Nachreichung von Unterlagen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Is ea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Elbe-Werkstätten GmbH

Uimhir chlárúcháin: t:040428688731

Seoladh poist: Nymphenweg 22

Baile: Hamburg

Cód poist: 21077

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentraler Einkauf

R-phost: Zentraler_Einkauf@elbe-werkstaetten.de

Teil.: +49 4042868-8731

Facs: +49 4042868-8735

Seoladh idirlín: <http://www.elbe-werkstaetten.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Uimhir chlárúcháin: t:040428231690

Baile: Hamburg

Cód poist: 20354

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Uimhir chlárúcháin: t:040428231690

Seoladh poist: Große Bleichen 27

Baile: Hamburg

Cód poist: 20354

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Forinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c8949221-0adb-4db2-a6b5-7798ae635a13 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 20/03/2026 13:19:37 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 196531-2026
Uimhir eagráin IO S: 57/2026
Dáta foilsithe: 23/03/2026